

(Español en la siguiente página)

[DONATE HERE](#)

[DONAR AQUI](#)

(last 4 digits of phone number: 4343) (últimos 4 dígitos del número de teléfono: 4343)

[VOLUNTEER HERE](#)

[VOLUNTARIO AQUI](#)

(we are temporarily out of funds)

[REQUEST HELP HERE](#) — [SOLICITAR AYUDA AQUI](#)

Howdy,

Mutual aid is a powerful way to build strong connections- **we all have something to offer and we all have something we need.** This group is still building infrastructure, but here's what we have so far:

- (1) **Offerings.** By filling out [this](#) google form you will notify our administrators of your volunteer interest(s). We are also now accepting donations to our [GO FUND ME](#) We are using these funds to cover the costs of groceries for people in need. *If you can't offer anything else, please donate to our Mutual Aid fund.* All transactions are public so you will be able to see how the money is spent.
- (2) **Needs.** [This](#) is a google form where you can tell us what you need. You will be contacted by our administrators when we are able to fulfill your need.
*******As of 9/29/2020, we are out of funds and can not make deliveries. If you are able, please donate to our venmo @mutualaidbcs*******

As changes are made to this process, they will be updated on this document. If you would like to participate in administration of this mutual-aid group, please reach out to us at mutualaidbcs@gmail.com

Help us build:

We are looking for support: these documents were put together in a few hours by us and we definitely need help from more people to get this thing going on the scale that we need. If you are able to help in any of these ways, please contact us at mutualaidbcs@gmail.com or via our social media. Roles to be filled will be updated below:

- **Spreading the word** - We need to spread the word about what we're doing in concise and clear ways to ALL parts of BCS- help us make and distribute flyers, spread the word online, and reach out to other friends. Here is a good link to share with others: tx.ag/MutualAidBCS
- **Translations/Language Justice** - Please reach out if you have capacity to translate some of our materials into other languages so that this material is accessible to others in our community.

- **Help us call folks we have helped-** we are continuing to contact people we have helped to ensure they are well. This is called “phonebanking.” We are in need of spanish speaking folks to help with this. If you are able, please contact us!

**We are stronger together. In solidarity,
Mutual Aid BCS**

¡Hola!

Apoyo mútuo es una poderosa manera de construir conexiones fuertes -- **todos tenemos algo que ofrecer y todos tenemos algo que necesitamos.** Este grupo todavía está construyendo una infraestructura pero he aquí lo que ya tenemos:

(1) Ofrecimientos. Al completar [este](#) formulario de Google, notificará a nuestros administradores de su (s) interés (s) voluntario (s). También estamos aceptando donaciones para nuestro [GO FUND ME](#). Estamos utilizando estos fondos para cubrir los costos de alimentos para las personas necesitadas. Si no puede ofrecer nada más, done a nuestro fondo de ayuda mutua. Todas las transacciones son públicas, por lo que podrá ver cómo se gasta el dinero.

(2) Necesidades. [Este](#) es un formulario de Google donde puede decirnos lo que necesita. Nuestros administradores se comunicarán con usted cuando podamos satisfacer su necesidad.

******A partir del 9/29/2020, nos quedemos sin fondos y no podemos hacer entregas. Si usted es capaz, por favor done a nuestro venmo @mutualaidbcs******

Al hacer cambios a este proceso, se hará una actualización en este documento. Si usted quisiera participar en la administracion de este grupo de apoyo mútuo, favor de hacérselo saber a mutualaidbcs@gmail.com.

Ayúdenos a construir:

Estamos buscando apoyo. Estos documentos fueron hechos por nosotros en unas pocas horas y necesitamos más ayuda para ampliar este proyecto. Los puestos que necesitamos llenar ahora son:

Ayúdenos a compartir la información - Necesitamos compartir la información sobre lo que estamos haciendo en una manera concisa y clara para que todos en BCS sepan de este esfuerzo de apoyo mútuo. Ayúdenos hacer y distribuir volantes, compartir la noticia en línea, y contactar a amigos. Aquí esta un link para compartir con otros:

tx.ag/MutualAidBCS

Traducciones/Lenguaje y Justicia - Favor de ayudarnos si puede traducir algunos de nuestros materiales a otros lenguajes para que este material sea accesible a otros en nuestra comunidad. mutualaidbcs@gmail.com or via our social media.

**Somos mas fuertes juntos. En solidaridad,
Mutual Aid BCS**